

# ДІЛО

ВИХОДИТЬ ЩОДЕННО ПЕРЕДПОЛУДНЕМ

РЕДАКЦІЯ  
І АДМІНІСТРАЦІЯ:  
Львів, Ринок ч. 10, II. пов.  
Конто почт. шаш. 143.322.  
Адреса для телеграм:  
„Діло“, Львів.  
Гол. Редактор приймає від  
11—12 год. передполуднем  
Рукописи не звертається.

ПЕРЕДПЛАТА:  
Місячно: в краю 450 зол.  
За границею:  
В Америці 1 долар, Франції,  
Голландії, Бельгії 20 фр. фр.,  
Італії 750 ал., Німеччині 750 ал.,  
Швейцарії 5 шв. фр., Чехо-  
словацькій 20 ч. к., Румунії 150  
лей, Болгарії 750 ал., Австрії  
750 ал. — Зміна адреси 1 зол.

Телеф. Редакції: 29-41.  
Друкарні: 29-26.  
В СПРАВІ ОГЛОШЕНЬ  
ЗВЕРТАТИСЯ ДО АДМІНІ-  
СТРАЦІЇ.  
ЦІНА ОДНОГО ПРИМІРНИКА  
20 сот.

## КОЖНИЙ СВІДОМИЙ УКРАЇНЕЦЬ ВІДДАСТЬ СВІЙ ГОЛОС НА ЛИСТУ

# 18

копий кольонами. До танту кричати, а  
танту ходять і до танту реагують на по-  
ливу „інозірнів“. В практичній віддачі за  
пимо іде постійно кінний мілія позитив.

Словом молодий „польський“ Львів ре-  
агує на свій „скрижений“ національний  
характер болю. Антисемітський хоро-  
від котиться всіма вулицями, а воли  
скінчиться невідомо. Дехто твердить,  
що він поївно почався і що предбачити  
його кінець, згідно момент закінчення  
його динамічних продукцій неможливо.

## З життя організованого жіноцтва.

Пропагандина акція українок в ЧСР

Союз українок в Подєбрадах, який є  
філією Союзу Українок у Львові розпо-  
чав свою діяльність лекцією п-ї М. О-  
мельченкової (голови Українського Жі-  
ночого Союзу в ЧСР) 16. І. 1928 на тему  
„Жіночий рух у слов'янських народах“.  
Лекцію п-ї Омеліченкової демонструва-  
лося понад 80 жінок, часописами — білі-  
шесті, яких були чеські. Українське жі-  
ноцтво в Подєбрадах зацікавилася пра-  
цею чеських жінок, яку відносила пре-  
зидента. Дня 21. II. Союз українців  
екскурсію до Праги, щоб ознайомитися  
з діяльністю чеських жіночих організа-  
цій. Екскурсія відбулася під проводом  
пані Омеліченкової, яка вже декілька  
років працює в багатьох чеських жі-  
ночих організаціях. Чеська Жінота Нап. Ра-  
да — в день 21. II. — у всіх шкільних  
прогозоєна, що ввечері улаштує чай  
в приміщенні Союзу Українок в Подєбра-  
дах і програмю чеської й української пісні.  
Першу вітану зложили українки (23 о-  
соб) в кінцеларії Ч. Ж. Н. Рад. Укра-  
їнок привітала заступниця голови Ч.  
Ж. Н. пані редакторка Грдічкова — те-  
пими словами в українській мові. По-  
тім члени екскурсії Союзу українців в  
Подєбрад і члени Управи Українського  
Жіночого Союзу в ЧСР, які зустрічали екс-  
курсантів на доріжці — відфотографува-  
лись з панєю Грдічковою біля пам'ят-  
ника Гуса. В 9.30 год. ранку екскурсан-  
ти відійшли до Праги з автобусом на гробі  
невідомого жовіра в Старобудській Ра-  
дині, де їх вітав старший майстер рад-  
ни, член Президії д-р Стегала від бе-  
ли приматора д-ра Батси та провів всі-  
ма історичними садами Радниці. В 10  
год. була екскурсія в землі для осамітне-  
них чеських жінок, об'єднаному Цтре-  
даім креліам селкуєт іде в напрямку свого  
р. вилею. В програмі домі, де ко-  
жа кімната, улюблена по смаку сво-  
ї власниці, має багато сонця, яку-  
однієї жінок різного соціального ста-  
ну — відбита північність, або тру-  
дні жінок, які відбрали собі інтелекту-  
альний капітал і можуть платити 500 кр. міся-  
но за все утримання в пансіоні. Дівки  
наймолодшіше урядження шостр. іма-  
ла, електрика, радіо. До послуг горіч  
є сестри малішні (sisteratek). До-  
стріла українці пані Грдічкова, заступ-  
ниця Старостки Устрійського Таа Ч.  
Ж. Н. То було дуже приємно, але  
в цьому пані Омелічкова має 4 роки і  
в тому Дні українці відчули ду-  
же сердечне, що сестрички Польки най-  
сильніші. Українки зацікавлені в

## Повиборчі герці у Львові.

Претинидівські демонстрації „народової“ польської молоді та вплив недово-  
лення песієвіце.

Ще в понеділок ввечері заарегувала  
вшепольська „патріотична“ молодь на  
вслід виборів у Львові таким чином,  
що була пини в жидівських крамничих  
за те, що жиди добули аж два мандати  
до сойму, а крім того демонстрували  
менше зазв'язо проти „грабарів“ поль-  
ськості Львова, проти безпартійного  
блоку співпраці з урядом, що загирня,  
на їх думку, у Львові польський ман-  
дат. Тихо але солідно демонстрували  
разом з вшепольською молоддю як про-  
ти одних так і проти жидів також льві-  
ські розбиті песієвіці, тобто пани з поль-  
ської соціалістичної партії теж за те,  
що проурядовий блок загубив а жиди  
найшли один мандат у Львові.

Нині перед полуднем коли це пише-  
мо, тобто у віаторок демонстрації вше-  
польської молоді та пригноблених, роз-  
чарованих і просто розторошених песі-  
євіців продовжуються. Рішниця тільки  
в тому, що коли вчорашні демонстрації  
попередили вшепольські антисемітські  
злочини, то нині весь провід та ініці-  
атива демонстрацій опинилася, як разу-  
вимо, в руках „інтернаціональних“ пе-  
сєвіців. Попавши в страшний дурі з при-  
воду втрати мандату, польські соціалі-  
сти не нагаються навіть сабути за свій

„соціалізм“ та „братерство“ польського  
і жидівського пролетаріату і беруть не  
тільки активну але й ініціативу участь  
в протикидівських герцях.

Жидівські крамничі в момент, коли по-  
пишемо, повалилися. Вшепольська мо-  
лодь і песєвіці „жарими“ радами (в  
чирках) мандрують головними вули-  
цями Львова та вигукують і погукують  
на адресу жидів не тільки „симпатичні“  
слоготи, але й вигукують з вульгарні-  
стю силою зі слів гурлой антисемітські  
гасла „Розв'яз“ про бойкот жидів і т. н.  
Тільки десь-не-десь обірається дещо д-  
комусь жидові, що зі страху не всі-  
спиратися з вулиці.

Нинішні герці почалися на політехні-  
ці, де йшло до бітви між студентами.  
Виплати на політехніці припинено, а  
„народова“ молодь порозумілася з у-  
ніверситетською кайшла чіркками в мі-  
сто для „відбирання“ мандату жидам.  
Львів вийшов з того прибрав дуже ди-  
вокальний характер. Виглядає він немов  
безвольний. Пиний рух по вулицях по-  
вільно малий. Тільки там показуєть-  
ся більша саїлкість „правозірних“ ха-  
талів, жиди „дефілюють“ попри жи-  
дівські крамничі та маляни роззарова-  
ні польські „патріоти“ домагаються



жонку кімнату і відіграв чеську пьєсу мейстера Павла Моуру, пропагаторку мира, яка стрінула їх, словами: „а я для вас пані Омелячівна, маю дарунко“ і подала жіночий часопис: „Нова світ“ (Крамаржовський) де поміщена стаття П. Моура про Омгу Кобилінську — в ній авторка підкреслює єдиний європейський українському народові російським і іншим сусідами. За motto до статті взята вірш Т. Шевченка „Свою Україну любіть“.

В 12 год. українці відігнали дім чеських учителю на Подолі, збудований Т-ом чеських учителю (най 5.000 кв. пансіон 550 кв. метрів). Прекрасний свіжий дім, теж модерно урешадований. Учителька М. Петрасюкова (колиш була в Роді) теж тепло всіх привітала і тут, подати чай. В домі учителю українці відігнали 53-літню доньку славного чеського письменника Ербена. Потім оглянули „Будец“, педіатричний пансіон для студентів (на 6 поверхів) з великою залю для гімнастики, сальону для прийому гостей, їдальню і т. п. Студентки живуть по одній або 4 в кімнаті, платять за цілий пансіон від 100—500 кв. місячно, в залежності від соціального стану, а біди й новим вітром не платять. Дім збудований Т-ом владки енергії пані д-р Савінової, директорки Вищої Школи Соціальної Опіки. Після обіду в Будец (приходять студентки на 2—3 страви платять кв. 50) оглянули. Дім Охрани Жіночих Інтересів — невеличка будова перед парку на високому місці Віноград. Тут безробітні жінки, поки для них не знайдеться праця можуть перебувати в дитини, працюючи в пральні, частину емо-робітку видається їм, а частину повертається на утримання. В 4 год. були на Життєвці в домі імени пані Масарикової, який збудували „Захрана“ — Т-во опіки молодих дівчат. Російський дім на 5 поверхів з майже скляними стінами, модерно урешадований, в якому міститься готель для приїжджаючих жінок, пансіони для учениць середніх шкіл, для учениць різних майстерень, для робітниць, для урядниць. При домі майстерня на килими, громадська пральня, помешкання для різних курців (варення, шиття і т. п.). Крім цього дому Т-во має ще два пансіони для студенток різних шкіл і „дівочий“ для молодих проститутток. Bei ці Т-ва починали свою працю в одній кімнаті, а тепер мають будови в десяті міліонів зор. ч. В 7 годі ввечері українці вітали сама пані сенат

торка Фр. Памінікова з Чеському Жіночому Клубі та старостка клубу пані Дадінова. Були промови, як з боку сенаторки, так і з боку українки. Сенаторка Памінікова, яка повернула з провинції лише в 4 години прямо на чай в міністерстві — сама поспішила привітати українку і майже в кожну балакала окремо. В своїй промові вона між іншим сказала: „Не за мовним столом (дипломатів) пізнають народи один одного, а коли групи, або однини близько сходяться за широким басейном, при спілкуванні на полі культурній. Розмови теплі, ширі застигнули аж до 10 год. Тепло розлучились чеські та українські жінки, обійнявши близько вітання та понавтомити між собою“. На двірці українку під проводила пані Грділікова та члени у-

\* Чеські й українські жінки надіслали привітання ВШ. п. Ольві Кобилінській й Вш. п. Ольві Кнолевській.

## В безконечній черзі...

ПОЛІТИЧНИЙ ПРОЦЕС 17-БОХ.  
ТРИЦЯТЬДРУГИЙ ДЕНЬ РОЗПРАВИ.

Сьогодні закінчив свою довгу промову прокуратор, а по ній виступив одногодинний палку промови-обвинувачення заступник пошкодженої сторони д-р Новак-Пшигодзький, що промовляв у ще вищих тонах, зі ще більшим патосом, як прокуратор. Обі промови зробили без сумніву велике враження на трибунал і даву присяжних, бо в обох ударено в найнижчу патрістичну струну, в місце найбільш чутке кожної польської однини.

Після того зачав говорити спокійним, зрівноваженим голосом обор. д-р Старосольський, який закінчить свою промову завтра.

Докінчення промови прокуратора. Нинішню свою промову зачав прокуратор від аналізу зізнань са. Стецюкової. Цей свідок зізнав тут про грипси, що курсували між обвинуваченими з сл. тюрми, в яких вони взаємно інформували себе,

Вже надійшли **Останні Новості** на **ВЕСНУ** і **ВІДО** до фірми **Антін Увера** Львів, вул. Галицька 10.  
До філій: в Тернополі, Дрогобичі, Стрий, Рівнож, Тарнові. 4-9

прави Союзу Українок. На другий день 22. II. у всіх подорожниках була замітна, що українки-емігрантки відігнали Міську Радницю і положили російський вінок на гроб невідомого воїна. А в чеських жіночих організаціях валилися гарне враження про українку, які при розмовах зуміли повести відповідну пропаганду про свою національну справу.

Учасниця.

## УКРАЇНЦІ

західних повітів львівського воєвідства! При виборах до сенату львівське воєвідство творить один виборчий округ і тому при виборах ваші голоси не йдуть на марно. В дні 11-го березня віддайте всі свої голоси на листу ч. 18.

як мають зізнавати перед сл. суддею і на розправі. Перед Стецюковою оба. Яницька звирювалася з того, що знала й почувала, бо вважала її за українку. І саме перед нею оба. Яницька звирювалася в тому, що її наречений є одним з убийників, а наречений п-і Корольовою — другим. Виключена річ, аби Стецюкова все те, що зізнала, могла була видумати: все те вона чула тільки з уст оба. Яницької.

Дуже дивно виглядає те, що Ів. Вербицький не признавався до свого знайомства з Атаманчуком, хоч оба вони в часі, коли довершено убивства, спільно фотографувалися. Для прокуратора ясно, що їх лучило якесь сильне пережиття, якась велика подія — і вони відфотографувалися оба на пам'ятку тої спільної пережитої події.

В дальшій частині своєї промови прок. просить звернути увагу на те, що оба. Атаманчук, Ізучи на поліцію, змінив накривті голови. Чому Атам. це зробив, він того не вивиняв. Для прокуратора ясно, що Атам. хотів таким чином не дати себе пізнати. Ще дивніше, що Атам. по тім переслуханні негайно втік зі Львова і заховався так, що кілька місяців не було мож- на його слід.

Знаменна річ — утеча Атаманчука і ті епізоди, зв'язані з нею, що їх представили такий перший свідок: як Тисик. Від тої хвили, як оба. Вірстия подані Атаманчукові відоме число „Ів. Кур. Цода“ зі словами: На мавш твій „Курер“, аж до того моменту, коли Атам. оповідав Гіжжіві, що він мусів би застрілити того поліца, який скотів би його вилегітимувати, — все говорить про те, що Атаманчук є одним з виконавців убивства кур. Собінського.

Один-одинокий свідок пізнав Атаманчука — шофер Гасман. Він не пізнав нікихсь невідомих людей, але таких, що вже мали неодна на сумнію. А не для прокуратора вже тимсамим аргумент, що зізнання цього свідка є завершеним тої будівлі, яку він поставив, тимбільше, що й два свідки злочину, оба хлопці з Гривальдської бурси, зізнали, що Атам. та Ів. Верб, подобають на тих, що йшли за кур. Собінським, а по вистрілі втікали під гору.

Гасман зізнав тут, що пізнав Атаманчука як свого пасажера в тім убивстві кур. Собінського. Те саме подали тут свідки з поліції. Для прокуратора нема найменшого сумніву, що це було 19. жовтня, хоч Гасман на розправі заявив, що точної дати тої Ізучи подати не в силі. Для справи не має найменшого значення, що 1-р Стецюковський заявив тут, що Іван в Гасманю до хорого 24. X. і що в „Газ. Пор.“ була вістка про янта 24. X.

При кінці прок. апелює до судді присяжних, аби вони, памятаючи на те, що Львів — кресовий город, що в обороні його проліто море польської крові, що той клейнод польський пробовано Польщі вирвати, а вінці, що героїства молодих орлят в обороні польської культури й культури в загальній уявчані тут у Львові найвищою відзнакою, а саме хрестом „Віртуті Мілітарі“, — затвердили поставлені ним питання.

Цю часті промови виступив прокуратор незвичайно піднесеним голосом, узяряючи в можливо найвищий тон.

По ній забрав голос заступник пошкодженої сторони (п-і Собінський) д-р Новак-Пшигодзький.

### Промова д-ра Новака-Пшигодзького

Справа, яку розбираємо, надто важка, аби потрібно було тут оперувати фразами. Це зайве, тимбільше, що поза потоком слів може затертися якась подробиця, якийсь факт, що має для висноження цієї справи своє значіння. В своїм рішенні суд-

П-р ЛУКА ЛУШВ.

## Т. Шевченко в славянських літературах.

Хто тільки візьметься читати Шевченкові твори, натрапить в них на славянофільські думки. Ідеї про славянську єдність та взаємну поміч зродилися серед швиденних славян ще далеко перед славянським романтичним відродженням в 19 віку. Вони опинилися в часі наполеонівських воєн і, підхоплені чехами, яким в першу чергу грозила німецька небезпека, стали популярними серед всіх славянських народів: поляків, москалів та українців. Найвідоміший та найвпливовіший вислів павишо славянофільство у „Кобзарі“ Шевченка, який і був найбільше рішучим членом знаного „Кирило-Методієвського Братства“. Шевченко вже в „Гайдамаках“ бажав собі, щоби „житом-пшеницею, як золотом покрити, нерозмежованою на віки осталася од моря і до моря славянська земля“. В драмі „Нікита Гайда" хотів Тарас „злитися в одне любовію і братством могутє славянська племя“. Та паяжиріше „Шевченкове славянолюбство“ представлено в „Посланнях славянському П. І. Шафарикові“, де автор заохочує про всіх славян („велику хату і сімю, сімю славян"), які мали би „об'язатися як брат з братом“ на „оливці світа правди, волі“ та „статти добримі братами і синами сонця дракони“.

Який же відгомін найповотий, ширший та чистий як привіталь, Шевченко почував до „братозлюбів“ у славянських народів, яким не чужо було славянофільство — взагалі і

в першу чергу в найближчих сусідів України, в москалів та поляків?

В Московщині проти славянофільів, які далекі були від революційних славянських ідей українського поета, — стояла могутня ідейна струя „західництва“. Оці „західники“ в Белінським на чолі — не уважали нової української літератури; Белінський бачив у Шевченка третьорядний талант та радив авторів „Гайдамаків“ писати твори в ролі Квітчиних „Дистів до земляків“. Щойно під кінець 50 років, під впливом народницьких ідей та боротьби за знесення кріпацтва, проти якого Шевченко боровся ще в 40. роках, настав реабілітація Шевченка серед москалів. Шевченка, що повернувся з заслання, витяють найвищі кола Москви та Петербурга. Автор „Кобзаря“ стає „літературною модою“ в надвеській столиці; він є балканним гостем великопанських салюнів, його твори перекладають найчільніші поети-перекладачі: Н. Гербель, Л. Мел, Н. Берг, М. Михайлов, В. Крестовський, Н. Курочкін та інші для найповажнішого журналу („Современник“), „Вибліотека для Чтенія“, „Народное Чтеніє“. Ще за життя Шевченка виходить цілий „Кобзар“ у московських перекладах (1860), який дліжався 12 повних видань, а 14 неповних. Усіх московських перекладачів Шевченка є около 40; їхні переклади появлялися по різних періодиках; а проте москалі не мали зрозуміння для Шевченка, автора „Сну“, „Великого Ляху“, „Кавказу“ та „Розбитої Могилі“. Москалі в досі дивляться на Тараса як на поета „народного“, ставлять Шевченка побіч Козьмова та Некрасова; можливо, що саме тому не має досі серед

таких чисельних московських перекладачів ні одного, який дав би адекватні переклади українського „Кобзаря“, бо Шевченко, як сказав Хв. Корш, таке саме сонце як і Пушкин, тільки що на іншій, ми скажемо, на українській планеті“.

Поляки, при своєму своєрідному славянофільстві в першій половині 19. віку — не могли прийняти Шевченкового поклику до братерства з москалями, з якими тоді всіми силами воювали. У концепціях поляків перед повстанням 1863 р. не багато оставало місця і на Україну. Навіть прихильні поляки-українофіли бажали українцям всякого добра на схід від Дніпра, бо Праворіжжя „jest i da Bóg nie przestanie być Polską“. Ті от політичні настрої і викликали зацікавлення поляків Шевченком. Польська література, яка видала вже була Міцкевича, Словацького і Красінського, зацікавилася „Кобзарем“ у першій половині 60 років минулого століття. Шевченко мав бути агітаційним засобом, щоби і українців втягнути до боротьби проти царату. Совієський часинио, а Горькалтинський пілковито старається реабілітувати Шевченка задля протипольських поем українського поета („Гайдамаки“ та „Тарасова ніч“); вони оба і Скороomla видають окремими книжками свої переклади „Кобзаря“. Львів-

ський „Dziennik literacki“ (1861) подає Шевченкові поеми в оригіналі в латинській транскрипції; тойж видає свою студію про Шевченка барон Баталія.

В часах позитивізму та органічної праці вивав серед поляків інтерес до Шевченка. Крім передруку старіших перекладів, не було протягом цілих десятиліть ні одного виначнішого перекладача; не написало ні одної більшої студії, яка заступила би стару працю (1865) Баталії. Навіть в ювілейних роках 1911 і 1914 не було серед поляків більшого зацікавлення Шевченком; перекладав тоді „Кобзаря“ українсько-польською С. Твердохіт. Щойно 1920 року, в часі походу на Київ, появляються нові польські переклади Шевченка і то знову серед демократичних кол; консервативна кола, починаючи „Bibliotekę o Wazswawsk.“ (1862), не можуть і досі вбачити Шевченкові „Гайдамаки“ та „Тарасову ніч“. Отже легкий висновок, з яких мотивів цікавилися поляки Шевченковою творчістю, бо і Совієський і Баталія підчеркували, що не чисто артистичні вартости, тільки сам зміст „Кобзаря“, хочуть вони подати польській суспільності“.

(Докінчення буде.)

\* Порів. Л. Лушв: „Шевченко в польській „Narodnich Listach“ 1864 р.“ в „Діні“ 1925 (март); тойж: „Притча про зерно 1925 (март); „Діло“, 1926 (март); „Діло“, 1927 (март); 2. Архивович: „Шевченко польськими перекладами“, „Бібліотека о Wazswawsk.“, Укр. Ах. Наук, 1927, т. XII; Д. Б. Філіп: „Шевченко і польські перекладачі“, 1863 р. в збірці „Шевченко“, 1927.

\* Щоби показати, що зроблено вже на тім полі, слід навести найважнішу літературу (нову): Євген Малайков: „Шевченко в Росії“, („Літер. Науков. Вісти“, 1927, листопад); Ол. Дорошіван: „Шевченко в критичній“, („Червоний Шлях“, 1924, т. 4—5); П. Филипович: „Поети російські перекладали Шевченка“.









## Досить глянути

на етикету баньки, щоби переконалися при купні Удального олію, чи дістаєте наравду найчистіший, найсмачніший і найбільш видайний олій до їдженя. Тому купуйте

# Олій до їдженя Schicht, NELSON!

Кожний свідомий  
УКРАЇНЕЦЬ  
І УКРАЇНКА  
віддасть свій голос  
НА ЯКСТУ

## НОВИНКИ.

— Українці в Галичині на Волині в часі виборів не пускають. Перед кількома днями виїхало зі Львова з дорученням Головного Секретаріату УНДО 7-ох студентів на Волинь для скріплення виборчої агітації за листом ч. 18. Досі маємо про них такі вістки: студентів Семчишина Михайла і Петра Синицького зараз по арешті до Луцька заарештувала місцеві поліція і передержували в поліцейських арештах до часу від'їзду львівського поїзду, відставила їх під сильною ескортою на лівець і ввела до вагону зі словами на арештанти: «Ми п'яну з Львова бардо сеп боїм». Двох інших студентів Дибуніка і студентку Марію Кравцівну поліція заарештувала в Рівні і досі держить там в поліцейській тюрмі. Про останніх трьох можна сподіватися кожної хвилини подібних вісток.

— У Шевченківському роковині, в день, що пригадує нам днину уродин і смерті нашого великого Співця, містимо великий фейлетон, присвячений питанню його імені в інших славянських літературах.

— Львівська панорама. Позавчора застрілявся командант таборних військ у Львові Артур Реснер наслідком недуги, а вчора поїхався замість, шлюсар Мервард, який живіть десь, що життя йому обридло. — Небуденку кар'єру мав перед собою бухгалтер однієї львівської промислової інституції Мих. Яворський, який виграє на відеоскій лотерії 51.000 зол., віруючи довгий час непохитно в щастя лотерійних шифр. Що він зробив із цим майном невідомо. Працюючи на далі як урядовець львівської грошової інституції одного дня забрав 31.000 зол., щоби ними грати на відеоскій лотерії ще більшими ставками. Ці ставки переписав він на руки однієї довіреної дами у Відні. Арештований за дефракцією, звинувачив, що попередню виграшу йому вкрали в трамваї, а він козаченням гримми сподівався «відбитися» на лотерії! — Львівський ошуканець Степан Брай Шален зникнув із міжнавальною бандою ошуканців у Франції і грає дого ролю французького маркіза на Рієрі, аж поїхав у авіацію в Штрасбург, де відсидів півтора року.

— Зникає паспортів. Паспорти на виїзд за кордон зникли із 500 зол. на 250; дозвіл на новий виїзд коштує 250 зол., а чіткакратний паспорт 750 зол.; полковник дозвіл на новий виїзд для тих, що їдуть у торговельно-промислових справах 25 зол., у наукових 20 зол.

— До відома дозорців домів. Магістрат продовжив до 15-го березня речини конкурс для дозорців домів, які є кандидатами на нагороду за чистоту та лад у домах, де вони служать. Є 26 нагород по 60 зол., 14 по 100 зол., 9 по 200 зол. і одна 300 зол.

— Ордери і дарунки афганістанського еміра. Афганістанський емір Амануллах І. докинув Берлін, не роздавши кілька тисяч ордерів військ урядовцям, промисловцям, банкірам і журналістам, з якими зустрівся під час свого побуту. Він замовив ці ордери в одного великого берлінського золотаря. Гінденбург мав дістати від нього найбільшій ордер, з титулом афганістанського князя. Емір не знав, що веймарська конституція забороняє князям приймати чужинські ордери та титули і бідний емір мусів уся цю колекцію почестей залишити у хаті, а звинувачив їх роздавати дарунки, які невис били дорожчі: килими, вази, голдинки... Сам емір аніж із Берліна поїхав д-ром і із шкритою дарунків. Фірма Юнкерс дарувала йому трьохмоторний моноплан вартості 400.000 зол.; крім цього він дістав: два телефони, два електронні кавники (золотий і срібний), грамфон, різні електричні апарати, папіроси і 100 пар... черевиків. Гінденбург дав

емірові та його жінці дві туалетки. Непогана річ бути еміром!

— Світлова всячина. Англія підписала новий договір з Західною Африкою, передбачуючи призначення англ. радників при емірі Абдаллі і встановлюючи надзир Верховного Комісара Палестини за інтересами Західної Африки. — Англія канцлер Черчилль надає дістав від ріжних невідомих осіб добродійні жертви «на національну ціль» для сплати довгі. — За останні 4 тижні в Спол. Державах згинуло 528 осіб від ят. — Група комітаджів перейшла болгарсько-югославянський кордон і напала на югос. село, де вбила 5 осіб. — У Пекіні святкували офіційно пам'ять Конфуція. — У Калькутті почався процес проти 20 членів комуністичної партії. — 1. марта вибрав карнавалом Париж, як шороку, свою «королеву краси», яку обирали при звуках оркестру і в карнавалові хорів до міст; в нею 18-літня брунетка Полет Кае; у виборах брала участь муніципальна королева, яка закінчила своє панування. — У Ленінграді збереться небавком міжнар. конгрес дослідників підбігунових країн, в якому візьмуть участь учні 19 держав; провідником Фрітлоф Хансен. — У Сінгапурі згоріла найбільша фабрика калачку вартості 50.000 фунт. — Пірати напали на японський пароплав «Кікемару» і ограбили його до тла.

— На коперт Богдана Бережницького, який відбудеться дня 12 березня п. р. прислугу членам Муз. Т-ва ім. Лисенка, які зложили вклада, право довічного білету за половину ціни.

— Фільм «Дощ Рок» — «Чуда с. Тереси», висвітлювана від довшого часу в кін. «Касно», повстає на тлі правдивої події. Стягає вона щодня маси публіки. Цей образ, не кажучи вже про його ідейну вартість, замітний прекрасною акцією, гарними світлинами, а також дає змогу пізнати, що може зробити сильна віра. Ця фільм в власності спілки культ.-осв. фільм «Іскра» в Катоніпах і одержала поручення римо-кат. Консистої у Львові. Поручаємо його всім, а особливо шкільній молоді. З огляду на велике зацікавлення цю фільму висвітлюватиметься небаком у більших провінційальних містах.

## Театри.

«Коопер. Український Театр» під дир. Н. Стадника (вул. Шашкевича):

Перерва.

Міський великий театр:

7-го г. 7:30 веч. «Замерле місто».

8-го г. 7:30 веч. «Гос кохання і смерті».

9-го г. 7:30 веч. «Льогентрі».

Міський «Театр Новин»:

7-го г. 7:30 веч. «Лише Ти».

8-го г. 7:30 веч. «Лише Ти».

9-го г. 8 веч. «Лише Ти».

Кіно.

Аполло: «Декабристи».

Підес: «Гарний Жест — Братерство криві».

Лев: «Декабристи».

Фатаморган: «Зов моря».

Світло: «Дощ рок».

## Дописи.

СОКАЛЬ. (Радикальна кириля в Сокальщині). Недавно папувала в нашій повіті осідаріють всіх українців у справі виборів. З виїзком тієї найбільше заселенні одинокі у глухих закутках повіту, де селароб знав собі тепле кудло і нечужоїм недовіряв «старо-руським» — все населення на повітовій і місцевих вічах, улаженні майже по всіх громадах кандидатом на посаду селянина в. Козаном, або його заступником сел. Миталем, чи іншими співробітниками (як Марко Медяник і В. Матвієв) завзялося однодушно за націоналізм націоналізм виборчим фронтом під стату Укр. Рад. Республіки. Національно-Демократичного Об'єднання. Щобно в останньому часі почалася «робота» недовіри і недовіри колишньої радикальної партії. Сад а призначення ствердити, що давні діачі і виїзачні члени передової радикальної партії, як Теодор Андрушак, Гринь Лобай і велике число інших бувають радикалізмі пішли в єдності з цілим народом і єди в найбільше діяльними робітниками на націоналізм виборчим фронтом листи ч. 18. На жаль почини в розв'язній ро-

боті, яка тепер безпереможно ведеться великими, часто дуже некультурними і не політичними засобами, дали одинокі, яких дотеперішня громадянська діяльність була без закиду, а осередком цієї роботи стала на жаль торговельна спілка «Добробут» в Сокалі, згідно дотлі її працівники напр. п. Ковальчук та сусідуча з ним адвокатська канцелярія, яку тепер в часі непристутності (їїна тяжкої недуги) многогослуженого національного діяча д-ра Олекси Ріпенського веде його брат д-р Степан Ріпенський, лідер УСРП. Головним агітатором листи ч. 22 став заслужений колісний діяч Осип Демчук, котрий дуже осоромив себе своєю виборчою акцією і спалив свої досі добре їм численними неадекватними виступами. П. Демчук на початку виборчої акції заявив себе неутраляним і безпартійним та категорично відмовився від принаїти кандидатури, котру йому оформили деякі круги, описав був ініціатором і речником повітового віча УПП в Сокалі дня 23. І. п. р., котре закінчилося повною перемогою УНДО-Об'єднання. В останньому часі адектурований під членом УСРП і в П. імені став обидати зорганізований піє під спаком 15 соціальних політ з метою розбивання національної єдності селянства. На допомогу Демчукові прибув у Сокальщину ред. Стахін, однак ані віча Демчука ані Стахова не мають успіху і кічаться або розв'язанням, або революційними діями до того обмежувати свою діяльність. Тому всі чесні українці, що навіть до недавня стилілися в сторону соціал-радикалізм, тепер нагадливо переконалися про дійсну вартість теперішніх стонів УСРП і отають ширими прихильниками національної ідеї, котру репрезентує УНДО і листи ч. 18. Усе сільське селянство соціально-політичного гуртується під блакитно-жовтим прапором УНДО. Треба додати, що рішуче пішло сільське парі йде проти УНДО агітації 1-ки і, як воно велично під ним оглядом радикальна партія і польський т. зв. безпартійний блок подали собі руку в поборюванні Українського Національно-Демократичного Об'єднання.

## ОПОВІСТКИ.

Подастесь до відома школам, Товариствам гуманітарним, руханковим і спортивним, що подання на письмі о підняєм Українського Городу на фестивалі, виступи, змагання так на неелі як звичайні дні треба вносити найпізніше до дня 20. березня п. р. Пізніші просяби безумовно не будуть братись під увагу.

Старшина «Сокола Батька».

Перекусно в Українському Городі відступити Старшина «Сокола Батька» на протязі 1928 року. — Подання з офертю в замкнений конверті вносити до дня 25-го березня п. р. на адресу «Сокол Батька», Львів вул. Руська ч. 20.

1-1

Адміністрація Українського Городу.

Заходом К.У.С. «Сия» в Кривкові вголосить д-р Д. Донцов в неділю 11. п.м. в год. 18. і в понеділок 12. в год. 20 в селі ч. 35 університету відітні п. н. «Чого навчила нас революція 1917 р. на Великій Україні» і «Дух американізму».

1-1

## ДРІБНІ ОГолошення.

ДИВАНИ смірненські стрижені і ютові до фабричних цінах, ВАНК пл. Марійська 5, І. п.

1016a) 2-2

ВІЖУТЕРІО, ЗОЛОТІ І СРІБНІ ВИРОБИ продає за готівку і на рати від десятих літ в підлім краю звісна Фірма Іван Зальтенрайх, Львів, Марійська пл. 3. Купуноу бриланти, золото, срібло, плачу найвищі ціни.

3a) 66-2

ФОРТЕП'ЯНИ на різні ціни під гарантією продає Ганак, Підсудського ч. 21, І. пов.

1632 2-10

АНЕ Зенов Диденко і Полягодьє зараз справу в Більблемі! Лішиский. 3-3

ІНТЕЛІГЕНТНА особа середніх літ, що розуміється добре на гадзистій пошукує місця до заряду домою. Зголошення до Адміністрації «Діла» під Ольгою.

1-1

ЦОКІЙ і кухня з меблями виставно відступлюю без дітич українським буд. Замкова 11. 1747 1-1

КОНСПІЦІЕНТ адвокат, з кількілотною провінційальною практикою прийме посаду. Зголошення з усіма просяби слати під «Самостійно працюючий» до Адміністрації.

1643 1-2

## ОГОЛОШЕННЯ.

За оголошення Редакція не відповідає.

Спеціаліст недуг легінів, серця і жолудка

д-р Фелікс Ган

Львів, ГОРОДЕНЬКА 46.

1038 Переселення Рентгенон 1-24

Дентист Б. ЛЬОКЕР

у Станіславові вул. Собієського 14

Спеціаліст в золотих і білих коронах. Штучні зуби без піднебіння американської системою. Пациєнтів в провінції полаго-1274 джується до 24 годин. 16-2

## Дентист Яків Насс

Львів, вул. Сикстуська ч. 17/II.

Скріплювання хитаючихся зубів, пльомбування й винищення зубів без болю. Штучні зуби в кавчуку і золоті після американської системи. Пациєнтів з провінції полаго-джується в найкоротшому часі. П.Т. Урядовим і студентам значна знижка. По-1623 лекції в сплату. 3-5

## ПЕРЛМУТТЕРА УЛЬТРАМАРИНА

є безгладно найліпшою і найвидатнішою фарбою до білля, вапна і малярських шделей. Відзначена на виставах в Брюсселі, Медіолані і Паризі золотими медалями. 1335 Скризь до набуття. 8-7

## СУПЕРФОСФАТ

Фабрика штучних навозів

Иосифа і Кароля

ТОВАРИЦЬКИХ

Акційна Спілка

Львів, вул. Коперника ч. 9.

Телефон 9-11.

Доставляє на доглядні кредитних умовах штучні навози як: супер-фосфат кістяний і мінеральний, потасові соли, калійні, азотні, амонію салітру, сірчан амонію, томасину, мелене вапно палене, також спеціальні мішанки навозові під городину, квіти та озовеї дерева. 12-15

## Важне для Пань!

ПЕРШОРЯДНА

2-3

РОБІТНЯ Ж НОЧИХ СУКОНЬ

„ЙОЛАНДА“

поширила сальон жіночого краєцтва на конфекцію під управою першорядних жіночих і мужських сил. Поручається П.Т. Клиєнтелі найвибагливіші замовлення суконь костюмів в плаща, як також всілякі роботи входять в круг жіночого краєцтва.

## Загальні Збори

Товариства „Українська Бесіда“ в Станіславові

відбудуться дня 13. березня 1928 (початок в год. 7. вечером) в доміні Тон-24 зі слідуємим порядком денним:

1) Відчитання і провірення протоколу попередніх Загальних Зборів. 2) Звіт м. голови і секретаря Товариства. 3) Звіт касовий. 4) Звіт контрольної комісії. 5) Удільнення абсолютній дотеперішнього виділов. 6) Вибір нового Виділу. 7) Внесення і запити. 1-1

ВИДІЛ.

!!! КОРИСТАЙТЕ З НАГО ЦІ !!!

Дешевий тиждень жіночого краєцтва і закордонного білля від 5. березня. Пінес, Львів, Боїмів 7.

Понадчирков витягу даємо 5% оусти з реаліям. ціл виставляю.

За редакцію відповідає Василь Мудрий.

Видає Видавничий Союз „Діло“.

„Друкарні Видавничий Союз „Діло“, Львів, Ринок ч. 10.